

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 7 juin 2021, à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 7 juin 2021, à 19 h.

10.02 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 10 mai 2021, à 19 h.

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1218721004

Déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'urbanisme tenue le 11 mai 2021.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1218544002

Adjuger à Les Entreprises Roseneige, plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 123 825,78 \$, taxes incluses, un contrat pour la fourniture, la plantation et l'entretien d'arbres et de végétaux en arrière trottoir et en saillie de rue sur diverses rues de l'arrondissement, autoriser une dépense de 16 671,38 \$, taxes incluses, pour les contingences et une dépense de 2 299,50 \$, taxes incluses, pour les incidences, pour une dépense totale de 142 796,66 \$.

Appel d'offres 21-18657 / 1 soumission

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 c) favoriser l'amélioration constante de la qualité des eaux riveraines, des sols de la ville et de l'air et promouvoir des mesures afin d'augmenter les îlots de fraîcheur

20.02 Appel d'offres public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1214111005

Accorder des contributions financières totalisant 110 000 \$ aux organismes suivants dans le cadre du Programme d'animation dans les parcs de l'arrondissement pour l'été 2021 : 55 000 \$ à l'Association de Place Normandie pour le projet "anima-parcs", 3 462 \$ à la Coop de solidarité Éconord pour le projet "Art climatique", 20 600 \$ aux Productions Qu'en dit Raton? pour le projet "Atelier d'initiation au théâtre dans les parcs", 30 938 \$ au Centre des jeunes l'Escale de Montréal-Nord pour le projet "Une Escale au Coeur du Hood" et approuver les projets de convention à intervenir.

20.03 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1184988004

Accorder une contribution financière de 31 113 \$ à la Table de quartier de Montréal-Nord, pour l'année 2021 et 2022, conformément au Cadre de référence de l'Initiative montréalaise de soutien au développement social local et approuver le projet de convention à intervenir.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1216324004

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ à Un itinéraire pour tous, pour l'année 2021, afin de réaliser le projet Action Jeunesse Nord-Est, dans le cadre de la mesure temporaire en sécurité urbaine en lien avec l'impact de la pandémie sur les personnes et les quartiers et approuver le projet de convention à intervenir.

District(s) : Ovide-Clermont

20.05 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1215190002

Accorder une contribution financière de 3 502 \$ à l'organisme La Société d'histoire et de généalogie de Montréal-Nord, pour la tenue de l'événement « 20e anniversaire de la SHGMN » qui aura lieu le 28 août 2021 au parc Eusèbe-Ménard et approuver le projet de convention à intervenir.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1213573009

Accorder une contribution financière de 1 000 \$ auprès du Centre Communautaire Annour (C.C.A.) pour financer des activités culturelles et la distribution de repas pour le Iftar à toutes les personnes qui le désirent, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

20.07 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1217549002

Accorder une contribution financière de 500 \$ à l'organisme Halte-Femmes Montréal-Nord pour l'obtention de coupons de taxis afin de soutenir la prévention de la violence subie chez les femmes.

20.08 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1213573007

Entériner une contribution financière de 250 \$ à l'Épicerie solidaire de l'Est (ÉPISOLE) afin d'agrémenter les paniers d'épicerie de denrées additionnelles et de petits présents pour souligner la fête des mères du 9 mai 2021, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1217606016

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 avril 2021.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1217606017

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 avril 2021.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1213573008

Autoriser une dépense de 500 \$ auprès de la Société Culture et Traditions Québécoises de Montréal-Nord pour l'achat d'un espace publicitaire dans le cadre de la Fête nationale, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1217549004

Approuver la reconnaissance de l'organisme Vision Charitable à titre de partenaire de mission partagée, pour la période de juin 2021 à mai 2022.

30.05 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1218947005

Autoriser le dépôt de quatre demandes de financement pour la réfection de terrains sportifs, soit deux demandes pour le basketball, une demande pour le baseball et une demande pour le tennis, adhérer au Programme des installations sportives extérieures 2019-2021, confirmer la participation de l'arrondissement au financement du projet et autoriser le Directeur de l'aménagement urbain et des services aux entreprises ou son représentant à signer toute entente relative aux demandes de financement.

40 – Réglementation

40.01 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217758003

Déposer le procès-verbal de la consultation écrite et adopter le second projet de résolution PP-047 afin de permettre la construction d'un bâtiment mixte de trois étages, ayant 15 logements et un commerce au rez-de-chaussée, au 4750 boulevard Gouin est, sur le lot 1 846 190 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.02 Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217758004

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation écrite et statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'occupation d'un lieu de culte au 6425 boulevard Léger, suite SS18, le tout en vertu du règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels. Cette demande fait l'objet d'une consultation en conformité avec l'arrêté ministériel 102-2021.

District(s) : Ovide-Clermont

40.03 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217040001

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la modification d'un projet approuvé visant la construction d'une habitation unifamiliale jumelée au 11379, avenue de Rome, sur le lot 1 414 355 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.04 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217040002

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la modification d'un projet approuvé visant la construction d'une habitation unifamiliale jumelée au 11385, avenue de Rome, sur le lot 1 414 354 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.05 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1219195001

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre la démolition d'un bâtiment unifamilial existant et la construction d'un bâtiment unifamilial isolé de deux étages, situé au 10500, avenue de Bruxelles, sur le lot 1 173 751 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale.

District(s) : Marie-Clara

40.06 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217177003

Statuer sur une recommandation du comité consultatif sur la mobilité, en vertu du Règlement 1570 sur la circulation routière.

40.07 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1217177004

Recommander au Comité exécutif d'édicter, en vertu du Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054), une ordonnance modifiant l'annexe A de ce Règlement afin d'inclure l'arrondissement de Montréal-Nord dans la zone de desserte à compter du 30 juin 2021.

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 d) favoriser les modes de transport collectif et actif ainsi que les autres modes de transport ayant pour effet de limiter l'usage de la voiture en milieu urbain en vue de réduire la pollution atmosphérique et les émissions de gaz à effet de serre

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1218361003

Nommer Mme Régine Fortin à titre d'agente technique en architecture de paysage à la Division des études techniques de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, en période d'essai de huit semaines, et ce, à compter du 12 juin 2021, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Structure de service / Emploi / Poste

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1214013001

Autoriser la création d'un poste permanent de conseiller (spécialité) - Équité, diversité, inclusion et développement de compétences (emploi : 211460), groupe de traitement : 03-FM06, à la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement, et ce, à compter du 12 juin 2021.

M. Marc-Aurèle Aplogan
Secrétaire d'arrondissement
Montréal mercredi le 2 juin 2021